Zertifikat Certificate

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

Bosch Sicherheitssysteme GmbH
Robert-Bosch-Platz 1
70839 Gerlingen

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 101010	4	30.03.2019	29.03.2023

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval

Riegelschaltkontakt/ Stroke plate contact
SKI 100 LSN

Verwendung
Use

in Einbruchmeldeanlagen der Klasse C

in Intruder Alarm Systems of class C (IAS)

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval

VdS 2110:2017-09
VdS 2269:1996-09
VdS 2315:1996-09
VdS 2344:2014-07

Köln, den 27.07.2018

Dr. Reinermann
Geschäftsführer
Managing Director

i. V. Grundmann
Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.
This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

DAkkS
Deutsche Akkreditierungsstelle
D-ZE-11149-01-01

Anlage / Enclosure 1

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 101010 vom/ dated 27.07.2018

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Riegelschaltkontakt	SKI 100 LSN	4.998.014.065	
Stroke plate contact	SKI 100 LSN	4.998.004.065	

Anlage / Enclosure 2 Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 101010 vom/ dated 27.07.2018

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Produktinformation	PI-34.06	12/1999	24
Technisches Datenblatt	16.0012.6503	12/2000	2
Technisches Datenblatt	Fertigungsdatum bei LSN-Meldern	08.05.2000	1
Technisches Datenblatt	ABJ1 Schnappschalter ABJ141260	07.09.1999	5
Technisches Datenblatt	Strukturklebstoffe 02 rapid	07.09.1999	2
Montageanleitung	94397012/05.00	05/2000	1
Stromlaufplan	300-4998001078	02.12.1998	1
Stückliste	001-49.9800.1078	10.12.1998	1
Bestückungsplan	324-4998001078	02.12.1998	1
Technische Zeichnung	101-9901-4201	25.01.1999	1
Produktbeschreibung	PR_BESCH.DOC	27.01.1999	5
Funktionsbeschreibung	SBS-4998001078	13.04.1999	1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 101010 vom/ dated 27.07.2018

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Der Riegelschaltkontakt darf nur in BUS-Systemen mit LSN-Technik (Lokales-Sicherheits-Netzwerk) verwendet werden.
2. Der Riegelschaltkontakt muss betriebssicher und vor Feuchtigkeit geschützt montiert werden.

1. The Stroke plate contact shall be used only bus systems with lsn technology (local security netzwork)
2. The Stroke plate contact must be mounted protected against moisture and reliable